



كلية الحقوق  
قسم القانون الجنائي

# تطور مضمون نظرية الخطأ غير العمدى فى القانون الجنائى (دراسة مقارنة)

رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى الحقوق

من الباحث

محمد محمد طلعت محمد حسن

لجنة المناقشة والحكم على الرسالة:

(رئيساً)

**أ.د/ نبيل مدحت سالم**

أستاذ القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

(مشرفاً وعضواً)

**أ.د/ إبراهيم عيد نايل**

أستاذ ورئيس قسم القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

(عضواً)

**أ.د/ عمر محمد سالم**

أستاذ القانون الجنائي - عميد كلية الحقوق - جامعة القاهرة

(مشرفاً وعضواً)

**أ.د/ مصطفى فهمي الجوهري**

أستاذ القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

١٤٣٦هـ - ٢٠١٥ م



كلية الحقوق  
قسم القانون الجنائي

## صفحة العنوان

اسم الباحث: محمد محمد طلعت محمد حسن

اسم الرسالة: تطور مضمون نظرية الخطأ  
غير العمدى فى القانون الجنائى  
(دراسة مقارنة)

الدرجة العلمية: الدكتوراه.

القسم: القانون الجنائي

الكلية: الحقوق.

الجامعة: عين شمس.

سنة التخرج:

سنة المنح: ٢٠١٥



كلية الحقوق  
قسم القانون الجنائي

## رسالة دكتوراه

اسم الباحث: محمد محمد طلعت محمد حسن

اسم الرسالة: تطور مضمون نظرية الخطأ  
غير العمدى فى القانون الجنائى  
(دراسة مقارنة)

لجنة المناقشة والحكم على الرسالة:

(رئيساً)

**أ.د/ نبيل مدحت سالم**

أستاذ القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

(مشرفاً وعضواً)

**أ.د/ إبراهيم عيد نايل**

أستاذ ورئيس قسم القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

(عضواً)

**أ.د/ عمر محمد سالم**

أستاذ القانون الجنائي - عميد كلية الحقوق - جامعة القاهرة

(مشرفاً وعضواً)

**أ.د/ مصطفى فهمي الجوهري**

أستاذ القانون الجنائي - كلية الحقوق - جامعة عين شمس

الدراسات العليا

بتاريخ / /

أُجيزت الرسالة:

ختم الإجازة:

موافقة مجلس الجامعة

بتاريخ / /

موافقة مجلس الكلية

بتاريخ / /



قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ  
فِيهِ وَلَا خِلَالٍ ﴿٣١﴾

صَلَّى  
الْعَظِيمِ

(سورة: إبراهيم)

## اهداء

الى والدى، إلى من كلل العرق جبينه وشققت الايام يديه، إلى من علمنى أن الأعمال الكبيره لا تتم إلا بالصبر والعزيمة والإصرار، أطل الله بقاءه، وألبسه ثوب الصحة والعافية، ومتعنى ببره ورد جميله، أهدى ثمرة من ثمار غرسه.

إلى أمي، إلى من نذرت عمرها فى أداء رسالة صنعتها من أوراق الصبر، وطرزتها فى ظلام الدهر، على سراج الأمل، بلا فتور أو كلل، رسالة تعلم العطاء كيف يكون العطاء، وتعلم الوفاء كيف يكون الوفاء، اليك امى اهدى هذه الرسالة.

الى زوجتى، ورفيقة دربى، الى من تحملت عناء البحث ومشقته، الى من سارت معى نحو الحلم خطوة بخطوة أهدى هذه الرسالة.

إلى ابنتى، ريماننا، بارقة الأمل فى غد أكثر إشراقا.

إلى أخوتى، النور الذى ينير لى درب النجاح، وبهم استمد عزتى واصرارى.

الى الام التى لم تلدنى (نادرة) إلى رمز الحب وبلسم الشفاء، إلى القلب الناصع بالبياض، الى من كانت عوننا لنا فى بحثنا هذا ونورا يضيء الظلمة التى كانت تقف أحيانا فى طريقنا.

إلى كل من قدم لى عوننا أو أبدى إلى نصحا، أو أزاح من أمامى عثرة، أو يسر إلى سبيل العلم والمعرفة، اليهم جميعا أهدى هذا الجهد العلمى

## شكر وتقدير

لا يسعني بعد السجود لله شكرا، والصلاة والسلام على رسول الله عليه أفضل الصلاة وأزكى التسليم، إلا أن أتقدم بخالص الشكر الجزيل والعرفان بالجميل والاحترام والتقدير، إلى أستاذي الجليل الأستاذ الدكتور/ إبراهيم عيد نايل أستاذ ورئيس قسم القانون الجنائي بكلية الحقوق جامعة عين شمس، لعظيم خصاله، وأصاله خلقه، والذي غمرني بالفضل واختصني بالنصح وتفضل على بقبول الاشراف على هذه الرسالة، فأسبغ عليها من فيض علمه، وأفاض عليها من كمال أستاذيته، فقد عاهدته طيلة فترة إعداد الرسالة عالما بلا غرور، معلما بلا تعال، معطاء بلا حدود، ناصحا بلا حدة، كريم في عطاءه، أسأل الله له الصحة، وان يمتعته بنور البصر والبصيرة، فجزاه الله عنى خير الجزاء، وأمد الله تعالى فى عمره فقيها ومربيا وعلما من أعلام القانون.

ويسعدنى أن أتقدم بوافر الإحترام والعرفان إلى أستاذي الجليل الأستاذ الدكتور/ مصطفى فهمى الجوهري أستاذ القانون الجنائي بكلية الحقوق جامعة عين شمس، الذى تفضل على بقبول الاشراف على هذه الرسالة، فقد كان قبس الضياء فى عتمة البحث، ولعلى لا أعدو الحق إذ أقول انه كان لى نعم الناصح الأمين، ونعم الأب الوقور، فقد فاض على بعلمه وشملنى بفضله وسماحته، ولم يدخر جهدا، ولم يبخل على بشيئ من وقته الثمين، أبقاء الله زخرا لطلبة العلم وجعل ذلك فى ميزان حسناته، وأمد الله تعالى فى عمره ليظل مرجعا يستزيد منه كل طلاب العلم.

كما يسعدنى أن أتقدم بعظيم شكرى وخالص تقديرى الى العالم الجليل الأستاذ الدكتور/ نبيل مدحت سالم أستاذ القانون الجنائي بكلية الحقوق جامعة عين شمس، الذى شرفنى بقبول مناقشة هذه الرسالة، بالرغم من مشاغله الجسم إذ لا ريب، والذى سنظل دائما نعتزف بجهد العلمى الفذ الذى اودعه كتبه ومؤلفاته واثرى بها المكتبة القانونية، فكانت ملجأ وملاذ الباحثين، نسأل الله له دوام الصحة والعافية.

كما يشرفنى ان اتقدم بأسمى آيات الشكر الى الأستاذ الدكتور العميد / عمر محمد سالم عميد كلية الحقوق جامعة القاهرة لتفضله مشكورا بقبول مناقشة هذه الرسالة، رغم ضيق وقته، فشكرى له بلا حدود، ولا شك فى ان توجيهاته ستكون لى هداية الى الرشاد ونبراسا اترسم على هديه خطاى، فله كل الشكر وعظيم الثناء.

**الباحث**

## مقدمة

### أهمية دراسة نظرية الخطأ :

لقد أصبح الإجرام غير العمدى، في نهاية القرن العشرين، الشكل الأكثر خطورة للإجرام<sup>(١)</sup>. ويرجع السبب الاساسى في ذلك إلى التطور العلمي والتقدم التكنولوجي الهائل في جميع مجالات الحياة في العصر الحديث، وما صاحبه من تطور الصناعات نتج عنه الكثير من المخاطر التي ينبغي على الإنسان إدراكها وأخذ الحذر والحيلة من الوقوع في مسبباتها. وإذا كنا على يقين بأن هذا التقدم الصناعي قد ساهم بلا شك في خدمة الإنسان، الا انه من الخطأ أن نظن أنه بالامكان استخدام التقنيات المتطورة دون الوقوع في المخاطر. من أهم المخاطر التي يتعرض لها الإنسان في حياته، فهي الخطر اللصيق بالعمل نفسه، وقد ازداد هذا الخطر – بصفة خاصة - بعد انتشار الصناعات الكبرى التي قامت على استخدام الآلات في الإنتاج، حيث تكررت الحوادث من جراء استعمال هذه الآلات، وعدم مراعاة اللوائح والقوانين والأنظمة المنظمة للعمل والمتعلقة بأمان وسلامة العمال.

هذا وقد كان لهذا التطور أيضا أثره على زيادة معدلات الإجرام غير العمدى في مجالات التخصص المهني المختلفة : ففي المجال الطبي، نجد أن التطور المذهل والسريع في مجال العلوم الطبية، الذي وصل إلي ما يشبه الانفجار العلمي في السنوات الأخيرة من القرن العشرين، كان له أثره البالغ في كثره المخاطر التي تهدد الإنسان في هذا الميدان، ومن أهم تلك المخاطر الأخطاء الطبية التي قد يلحقها الأطباء بمرضاها، نتيجة مخالفة القواعد

---

(١) Philippe Salvage, L'imprudence en droit pénal, JCP, Doctrin, 3984, 1996, p. 479 ; même auteur : La loi No 2000-647 du 10 juillet 2000, Retour vers l'imprudence pénale, JCP, I 281, Doctrine, 2000, no 1, p. 2327 ; Valérie Saint-Gerand, La culpabilité dans la théorie de la responsabilité pénal, Thèse, LYON III, 2000, no 305, p. 231.

والأصول الطبية السائدة في العلم، أو إذا لم يراعى الطبيب في عمله واجبات الحيلة والحذر، والتي تقضى بضرورة تناسب أخطار العلاج مع أخطار المرض، وهذا ما قرره محكمة النقض الفرنسية في غالبية أحكامها، من أن الطبيب يلتزم نحو مريضه بأن يعطى له العناية ولكن ليس أي عناية وإنما يجب أن تكون وفقاً للأصول العلمية السائدة في الطب، نظراً للتطور السريع للعلوم الطبية، حيث قضت بإدانة طبيب عن خطئه في العلاج إذا كان نتيجة إهمال أو جهل جسيم بأصول المهنة. كما قررت مسؤولية الطبيب عن خطئه نتيجة استخدامه لفن قديم انتهى<sup>(١)</sup>.

وفي مجال الصيدلة، لم يقتصر عمل الصيدلي على تركيب الدواء في صيدلية وإنما أصبح تصنيع الدواء يتم إنتاجه في مصانع ضخمة للمستحضرات الصيدلانية ذات استثمارات كبيرة لا تهدف شفاء المرضى ولكن تحقيق الربح في المقام الأول، ولم يقتصر إنتاج هذه المصانع على إنتاج الأدوية وإنما امتد إلى مستحضرات التجميل والمستحضرات الخاصة بالتخسيس والمطهرات وغيرها من التي تتطلبها مقتضيات الحياة العصرية الحديثة، ولا خلاف في أن المستحضرات الصيدلانية الكيميائية تعتبر من المنتجات الخطرة التي تؤثر على حياة الإنسان لتأثيرها على تكوينه البيولوجي والنفسي وان كان لها جانب إيجابي في علاج الأمراض، ومن ثم فإن أي خطأ في إنتاجها أو استعمالها قد يكون له تأثير كبير على حياة الإنسان، كما أن تأثيرها ومخاطرها لا يقتصر على فرد أو عدد محدود من الأفراد ولكنه يمتد إلى مجموعة كبيرة منه<sup>(٢)</sup>. ومن صور الجرائم غير العمدية في هذا المجال إذا اخطأ الصيدلي في تحضير مخدر للاستعانة به في

---

(١) الدكتور أسامة عبدالله قايد، المسؤولية الجنائية للأطباء، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٣، رقم ٢٠٧، ٢٠٩، ص ٢٥٨، ٢٦٢.

(٢) الدكتور أسامة عبدالله قايد، المسؤولية الجنائية للصيدلة، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، ١٩٩٢، رقم ٣، ص ٧.



التخدير لإجراء عملية جراحية مجاوزا النسبة المقررة للمادة المخدرة<sup>(١)</sup>. أو إذا قام الصيدلي بتسليم دواء دون أن يتأكد من انه يتطابق مع الصيغة الطبية فترتب على ذلك وفاة المريض<sup>(٢)</sup>، وغير ذلك من الأخطاء الناتجة عن تحضير وتركيب الأدوية.

وفى مجال الهندسة، ازدادت حوادث القتل والإصابة الناجمة عن أخطاء الهدم والبناء بقدر ازدياد حركة العمران في صورته المختلفة<sup>(٣)</sup>. فقد يهمل المهندس في إعداد تصميم للبناء، وقد يخطئ المقاول في الإشراف على البناء فينهار مسببا القتل أو الإصابة<sup>(٤)</sup>.

ولعل المجال الخصب الذي ترعرعت فيه الجرائم غير العمدية وتكاثرت بشكل مذهل هو مجال المرور البرى بصفة خاصة ونقل الأشخاص بصفة عامة، فمع تنوع وسائل المواصلات المختلفة من طائرات وسفن وقطارات وسيارات ودراجات، ومع زيادة أعدادها واتساع نطاق استخدامها تتزايد على نحو مطرد الجرائم غير العمدية التي تترتب على إهمال سائقي هذه الآلات. ونحن نعانى من الأخطاء القاتلة في مجال المرور، ولا يدفع ثمن هذه الأخطاء سوى الأبرياء من دمائهم وأرواحهم، ولا يفوتنا في هذا المقام أن نستشهد بالأمثلة الواقعية إذا أردنا توضيح الأخطاء القاتلة في مجال المرور والتي تؤدي بحياة المئات سنويا وتصيب الكثيرين.

---

(١) نقض ٢٧ يناير سنة ١٩٥٩ مجموعة احكام محكمة النقض س ١٠، رقم ٢٣، ص ٩١.

(٢) الدكتور أسامة عبدالله قايد، المسؤولية الجنائية للصيدالة، المرجع السابق، رقم ٩٠، ص ٩٣.

(٣) الدكتور رعوف عبيد، المسؤولية الجنائية عن اخطاء الهدم والبناء، المجلة الجنائية القومية، المجلد الثانى، العدد الأول، مارس ١٩٥٩، ص ٢٨٢.

(٤) الدكتورة فوزية عبد الستار، النظرية العامة للخطأ غير العمدى، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، ١٩٧٧، ص ٤.

وتعد حادثة قطار الصعيد التي راح ضحيتها أكثر من ثلاثمائة وخمسين مسافرا الأسوأ من نوعها في تاريخ السكك الحديدية المصرية أي منذ أكثر من مئة وخمسين عاما. فلقد أثار هذا الحادث الرأي العام المصري، والعالمى، من هول الحادث، والطريقة البشعة التي مات بها الضحايا. حيث اندلعت النيران بإحدى عربات القطار وامتدت بسرعة إلى باقي العربات الأخيرة، والتي كانت مكدسة بالركاب المسافرين لقضاء عطلة عيد الأضحى في مراكزهم وقراهم في صعيد مصر. وقد كان المصير المحتوم لركاب " قطار الموت " إما الموت حرقا ام غرقا، حيث قام بعض الركاب بكسر النوافذ الزجاجية، وألقوا بأنفسهم خارج القطار، مما تسبب في مصرعهم أو غرقهم في ترعة الإبراهيمية. ولعل من أهم العوامل التي ساهمت في تفاقم هذا الحادث عدم توفير وسائل الأمان اللازمة عند نشوب الخطر، من طفايات حريق، وجهاز إنذار وغير ذلك من الوسائل.

وفى مجال الملاحة البحرية، لا يخفى على الجميع أيضا، حادث عبارة السلام ٩٨، التي غرقت في ٢ فبراير ٢٠٠٦ في البحر الأحمر وهي في طريقها من ميناء ضبا المدينة السعودية العائدة من منطقة تبوك إلى سفاجا. وتعد حادثة العبارة السلام ٩٨ أسوأ كارثة بحرية في تاريخ مصر الحديث. وكانت السفينة تقل ١٤١٥ شخصا تقريبا، بينهم ١٣١٠ من الرعايا المصريين بالإضافة إلى طاقم الملاحة المؤلف من ١٠٤ أفراد. ونتيجة للحادث لقي ١٠٣٣ مصرعهم بينما أصيب ٣٨٧ آخرون بعد أن ظلوا قرابة ٣٦ ساعة في مياه البحر.

وعلى الرغم من الطريقة البشعة التي مات بها هؤلاء الضحايا، الا ان هذه الجرائم تتدرج تحت فئة الجرائم غير العمدية، التي لا تتناسب عقوباتها مع مدى الأضرار التي لحقت بالمجنى عليهم، وبغض النظر عن النتيجة التي انتهى اليها القضاء فى هذه الحوادث، أليس من الملائم أن يأتي تدخل المشرع المصرى لحماية الأشخاص قبل حدوث الضرر، وليس بعد وقوع الضرر.

والواقع ان الامر يختلف فى فرنسا - استنادا إلى نص المادة ٢٢٣ - ١ من قانون العقوبات الفرنسي الجديد - ففي واقعة قبطان السفينة الذي سمح بوجود عدد (١١٢) من الركاب على متن السفينة زيادة على عدد الركاب المسموح به لحمولتها في رخصة الملاحة وهو (٦٠٠) راكبا. ( أي أن نسبة الزيادة بلغت ٢٠% عن الحمولة المصرح بها )، حيث أدانت محكمة استئناف<sup>(١)</sup> Rennes قبطان السفينة عن جريمة تعريض الغير للخطر، وكان سند هذا الحكم ان ربان السفينة بسماعه بوجود هذا العدد الزائد قد عرض حياة هؤلاء الاشخاص للخطر، ولم تشفع المحكمة للمتهم ، رغم انه استند في دفاعه إلى أن الظروف الجوية كانت مناسبة، مستندة في حيثيات حكمها إلى انه وإن كانت الأحوال الجوية مناسبة إلا أن الخطر يكمن في عدم كفاية أجهزة الإنقاذ جميع الركاب المتواجدون على متن السفينة مما يعرض الغير لخطر الموت أو الجروح الجسيمة التي من شأنها أن تؤدي إلى بتر عضو أو عاهة مستديمة وأيدت هذا الحكم محكمة النقض الفرنسية.

وفى مجال حوادث المرور، يشير تقرير منظمة الصحة العالمية إلى أن نحو ١.٣ مليون نسمة يلقي نحبه كل عام نتيجة حوادث المرور ويعانى ما يتراوح عدده بين ٢٠ مليون و ٥٠ مليون شخص من إصابات غير قاتلة من جراء تلك الحوادث يؤدي الكثير منها إلى العجز وما زال وباء الإصابات الناجمة عن تصادمات الطرق يتزايد في معظم أنحاء العالم. من المتوقع أن تؤدي حوادث المرور بحياة نحو ١.٩ مليون نسمة سنوياً بحلول عام ٢٠٢٠ إذا لم تُتخذ أيّة إجراءات للحيلولة دون ذلك<sup>(٢)</sup>. ولتوضيح أهمية دراسة نظرية

---

(1) Cour d'appel de Rennes, 26 sept.1996, J.c.p. 1997. 11. 22902, Note Jean Yves Chevallier; Crim. 11 février 1998, JCP, 1998, éd. Général, jurispr. II. 10084, note A. COCHE, p. 927; Dr. pén. 1998, comm., no 81, p. 10, M. Véron.

(٢) التقرير العالمى لمنظمة الصحة العالمية عن حالة السلامة على الطرق متاح على شبكة الانترنت عبر الموقع الالكتروني الاتى :

[www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/road\\_safety\\_status/2009](http://www.who.int/violence_injury_prevention/road_safety_status/2009)

الخطأ غير العمدى، لابد وأن نشير إلى بعض الإحصائيات التي تنم عن الزيادة المطردة في عدد الجرائم غير العمدية : فمثلا في مصر تزايدت حوادث الطرق في الفترة الأخيرة، وقد أعلن الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، ارتفاع إجمالي حوادث السيارات إلى ٢٢ ألفا و ٧٩٣ حادثة عام ٢٠٠٩ بنسبة زيادة ٨.٩% عن عام ٢٠٠٨، حيث بلغت ٢٠ ألفا و ٩٣٨ حادثة وبلغ عدد حوادث الطرق السريعة ٥٠١٤ حادثة بنسبة ٢٢% من إجمالي حوادث السيارات على مستوى الجمهورية عام ٢٠٠٩. ووفقا للنشرة السنوية عن حوادث السيارات والقطارات في مصر عام ٢٠٠٩ الصادرة عن الجهاز مؤخرا، أشارت إلى ارتفاع معدل حوادث الطرق لعدد الأشخاص لتصل إلى ٣ لكل ١٠ آلاف شخص على الطرق. وبالنسبة لحوادث القطارات، أشار الجهاز إلى زيادة عددها ١٥٧٧ حادثة عام ٢٠٠٩ بنسبة زيادة ٢٢% عن عام ٢٠٠٨<sup>(١)</sup>.

وفى فرنسا تشير الإحصائيات إلى أن ثلاثون ألف شخص يموتون كل عام بسبب حوادث الطرق، وحوادث العمل، والحوادث المنزلية الناتجة عن الإهمال، بل ويذهب جانب من الفقه - بحق - إلى القول بأن ضحايا حوادث الطرق في فرنسا تجاوزت منذ عام ١٩٤٥ وحتى يومنا هذا عدد ضحايا الحرب العالمية الثانية، ناهيك عن الملايين من الأشخاص الآخرين من بين مصابين ومعاقين<sup>(٢)</sup>.

وفى اليابان تشير الإحصائيات إلى أن عدد حوادث القتل الخطأ في مجال المرور بلغ عام ١٩٥٠ نحو ٤٢٠٢ حادثا، وارتفع معدل الحوادث في عام ١٩٥٨ إلى ٨٢٤٨ حادثا، أما حوادث الإصابة الخطأ بلغ عددها في عام

---

(١) جريدة الشروق الجديد، يوم ٩/٩ / ٢٠١٠.

(٢) Philippe Salvage, L'imprudence en droit pénal, op. cit., no 2, p.479.

١٩٥٠ نحو ٢٥٤٥٠ حادثاً، بينما ارتفع معدل الحوادث في سنة ١٩٥٨ حيث بلغ عددها ١٤٥٤٣٢ حادثاً، أي أنها تضاعفت خمسة أضعاف تقريباً<sup>(١)</sup>. وفي ألمانيا تشير الإحصائيات إلى أن عدد الحوادث في المشروعات الصناعية بلغ عام ١٩٥٠ نحو ٤٠٢٠٠٠ حادثاً وارتفع عدد الحوادث إلى ٧٨٨٠٠٠ في عام ١٩٥٧، بينما بلغ عدد حوادث المرور في عام ١٩٥٠ نحو ٢٤٨٠٠٠ حادثاً وارتفع معدل الحوادث في عام ١٩٥٧ إلى ٦٧٠٠٠٠ حادثاً<sup>(٢)</sup>.

ونتيجة للزيادة الهائلة في عدد الجرائم غير العمدية، لدرجة أنه أصبح ينظر لهذه الجرائم على أنها آفة اجتماعية، لم يكن أمام المشرع الفرنسي سوى إعادة النظر والاهتمام بنظرية الخطأ غير العمدى بأن قام بإجراء تعديلات هامة على مضمون الخطأ غير العمدى في قانون العقوبات. هذه التعديلات بدأت بإصدار قانون العقوبات الجديد في سنة ١٩٩٢، وانتهت بصدر قانون ١٠ يوليو ٢٠٠٠ : وقد تبلورت هذه التعديلات في أمرين : أولاً : تشديد العقاب الجنائي في مجال الجرائم غير العمدية من خلال زيادة عقوبات الحبس والغرامة لاسيما مع تفاقم هذا النوع من الإجرام<sup>(٣)</sup>. ثانياً :

---

(١) S. ONO, RIDP, 1961, p. 1163

(٢) H. DUNNEBIER, L'importance croissante des infractions involontaires dans le droit pénal moderne, RIDP, p. 911.

(٣) كان يعاقب على القتل الخطأ وفقاً للمادة ٣١٩ من قانون العقوبات الفرنسي القديم بالحبس من ثلاثة شهور إلى سنتين، وبغرامة من ألف فرنك إلى ثلاثين ألف فرنك، بينما يعاقب الفاعل وفقاً للمادة ٢٢١-٦ فقرة ١ بالحبس ثلاث سنوات وبغرامة خمسة وأربعين ألف يورو. وفيما يتعلق بالجروح غير الإرادية كانت تعاقب المادة ٣٢٠ من قانون العقوبات الفرنسي القديم بالحبس من يوم إلى سنة وبغرامة من خمسمائة فرنك إلى عشرون ألف فرنك في حالة العجز عن العمل مدة تزيد على ثلاثة أشهر، وكانت تعاقب المادة 4-40 R. وبالحبس من عشرة أيام إلى شهر وبغرامة من ثلاثة آلاف

التوسع في تجريم الخطأ غير العمدى بأن أنشأ صورة جديدة من صور الخطأ تسمى تعريض الغير للخطر<sup>(١)</sup>.

### مراحل تطور نظرية الخطأ غير العمدى :

مرت نظرية الخطأ غير العمدى بثلاث مراحل تشريعية هامة ساهمت في تطور فكرة الخطأ غير العمدى : التعديل الأول في ١٩٩٢ مع صدور قانون العقوبات الفرنسي الجديد في ٢٢ يوليو سنة ١٩٩٢، والذي دخل حيز التنفيذ في أول مارس سنة ١٩٩٤<sup>(٢)</sup>، وبموجب هذا التعديل تم إدخال المادة ١٢١-٣ فى القانون العقابي الجديد، والتي تعد من أهم الابتكارات التشريعية في قانون العقوبات الفرنسي الجديد، إذ بمقتضى هذه المادة يكون المشرع الفرنسي قد قنن نصا ذات نطاق عام في قانون العقوبات حول الركن المعنوي للجريمة L'élément moral de l'infraction<sup>(٣)</sup>. وقد جاء نص المادة ١٢١-٣ - بمقتضى القانون الصادر في ١٩٩٢ على النحو الآتي " لا جناية ولا جنحة دون قصد ارتكابها، ومع ذلك وفى حالة ما إذا نص القانون

---

فرنك إلى ستة الاف فرنك فى حالة العجز عن العمل لمدة تقل عن ثلاثة أشهر. بينما تعاقب المادة ٢٢٢-١٩ فقرة أولى من قانون العقوبات الفرنسي الجديد فى حالة العجز عن العمل مدة تزيد على ثلاثة أشهر بالحبس لمدة سنتين وبغرامة ثلاثين الف يورو، وتعاقب المادة R.625-2 من قانون العقوبات الفرنسي الجديد فى حالة العجز عن العمل لمدة تقل عن ثلاثة أشهر بنفس عقوبة المخالفات من الدرجة الخامسة وتتحول الى جنحة فى حالة الانتهاك الارادى للالتزام بالامن او الحيلة فتكون العقوبة الحبس سنة وغرامة خمسة عشر الف يورو.

(١) V. Saint – Gerand, la culpabilité dans la théorie de la responsabilité pénal, thèse Lyon 3, 2000, no 398, p. 298.

(٢) الدكتور محمود كبيش، تطور مضمون الخطأ غير العمدى فى قانون العقوبات الفرنسي، دار النهضة العربية، بدون تاريخ نشر، ص ٨.

(٣) SOBO François, L'article 121-3 du code pénal, thèse poitiers, 2006, no 6, p. 21 .

على ذلك تتوافر الجنحة في حالة عدم الاحتياط أو الإهمال أو تعريض شخص الغير إراديا للخطر، ولا تقوم المخالفة في حالة القوة القاهرة<sup>(١)</sup>.

التعديل الثاني تم إدخاله على المادة ١٢١-٣ من القانون العقابي بأن أعاد صياغتها بواسطة القانون رقم ٩٦-٣٩٣ الصادر في ١٣ مايو ١٩٩٦ والمتعلق بالمسؤولية الجنائية عن جرائم عدم الاحتياط أو الإهمال<sup>(٢)</sup>.

ولقد كان هذا التعديل استجابة للقلق المتزايد من جانب المنتخبين المحليين، ذلك أنهم كثيرا ما يتعرضون للملاحظات الجنائية عن الجرائم غير العمدية، ولاسيما جرائم القتل والجروح غير العمدية المنصوص عليها في المواد ٢٢١-٦ و ٢٢٢-١٩ من قانون العقوبات الفرنسي الجديد. ذلك أن المنتخبين المحليين المكلفون بالمهام التنفيذية يعتبرون مسئولين محتملين، وبصفة خاصة في حالة وجود كارثة. فبمجرد أن تتحقق النتيجة الضارة وتصل إلى مرتبة الكارثة، يطالب الرأي العام بكبش الفداء الذي يتمثل في شخص العمدة الذي يقع على عاتقه الالتزام بتوفير الأمان لمواطنيه<sup>(٣)</sup>.

ومن أهم ما جاء به هذا التعديل تبني المشرع الفرنسي طريقة التقدير الواقعي للخطأ غير العمدى in concreto من خلال الرجوع إلى الإحتياطات

---

(١) نص المادة ١٢١-٣ من القانون الصادر في ٢٢ يوليو ١٩٩٢ والذي دخل حيز التنفيذ في أول مارس ١٩٩٤ في لغته الفرنسية :

" Il n'y a point de crime ou de délit sans intention de le commettre. Toutefois, lorsque la loi le prévoit, il y a délit en cas d'imprudence, de négligence ou de mise en danger délibérée de la personne d'autrui.

Il n'y a point de contravention en cas de force majeure. "

F. LE Gunehec, premier aperçu de la loi no 96-393 relative à la (٢) responsabilité pénale pour des faits d'imprudence ou de négligence, JCP, 1996, Actu., no 24.

Maxime Dandois, La responsabilité pénale de élus en (٣) matière d'infraction non intentionnelles: autour de la loi du 10 juillet 2000, Memoir. D.E.A de science politique 2000-2001, p.22